

 76 - 150 cm

britax
römer

ADVANSAFIX i-SIZE

SK

Návod na použitie



2000037083 V5

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ Nájdite si, prosím, čas na dôkladné prečítanie týchto pokynov a odložte ich do na to určeného odkladacieho vrecka 14 na detskej autosedačke, aby boli kedykolvek k dispozícii k nahliadnutiu. Keď odovzdáte detskú autosedačku tretím osobám, musí v nej byť priložený návod.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Na ochranu Vásheho dieťaťa:

- Pred zatvorením dverí vozidla dbajte na to, aby sa vaše dieťa alebo časti detskej autosedačky nezaklinili vo dverách vozidla.
- V prípade nehody s rýchlosťou nárazu viac než 10 km/h sa môžu vyskytnúť poškodenia detskej autosedačky, ktoré nemusia byť vždy viditeľné. V tomto prípade sa musí detská autosedačka vymeniť. Zaistite jej riadnu likvidáciu.
- Detskú autosedačku nechajte dôkladne skontrolovať, ak bola poškodená (napr. po páde na zem).
- Pravidelne kontrolujte všetky dôležité časti, či nie sú poškodené. Predovšetkým sa uistite, či sú perfektne funkčné všetky mechanické diely.
- Časti detskej autosedačky nikdy nemažte ani neolejujte.
- Dieťa nikdy nenechajte v detskej autosedačke vo vozidle bez dozoru.
- Svoje dieťa nechajte vystupovať a nastupovať do/z vozidla iba na strane priliehajúcej ku chodníku.
- Detskú autosedačku chráňte pred intenzívnym priamym slnečným žiareniom, keď ju nepoužívate. Detská autosedačka sa na priamom slnečnom žiareni môže veľmi nahriáť. Detská pokožka je citlivá a mohla by sa poraníť.
- Čím tesnejšie prilieha pás k telu Vásheho dieťaťa, tým väčšia je bezpečnosť Vásheho dieťaťa. Preto sa neodporúča, aby malo dieťa pod pásmom hrubé oblečenie.
- Počas dlhých cest robte pravidelné prestávky, aby sa Vaše dieťa mohlo prebehnuť a pohrať sa.
- Použitie na zadnom sedadle: Predné sedadlo posuňte tak ďaleko dopredu, aby dieťa nohami nenarážalo do operadla predného sedadla (aby ste predišli nebezpečenstvu zranenia).

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Na ochranu všetkých cestujúcich vo vozidle:

Pri núdzovom zabrdení alebo pri nehode môžu nezaistené predmety a osoby poraniť ostatných spolucestujúcich. Myslite preto vždy na to, aby...
• nepoužívajte žiadne iné viazacie body ako sú body uvedené v tomto návode a označené na detskej sedačke;

- operadlá sedadiel vozidla boli zaistené (napr. zaistenie sklopateľných zadných sedadiel);
- boli vo vozidle zaistené všetky ľahké predmety alebo predmety s ostrými hranami (napríklad na odkladacej doske za zadnými sedadlami);
- boli všetky osoby vo vozidle pripútané;
- bola detská autosedačka v aute vždy zaistená, aj keď sa v nej nepovezie žiadne dieťa.

⚠ VAROVANIE! Na ochranu pri zaobchádzaní s detskou sedačkou:

- Detská autosedačka nesmie byť nikdy použitá voľne stojaca, ani na vyskúšanie.
- Aby ste predišli poškodeniam, dávajte pozor, aby sa detská autosedačka nezaklinila medzi tvrdými predmetmi (dvere vozidla, vodiace lišty sedadiel atď.).
- Keď detskú autosedačku nepoužívate, odložte ju na bezpečné miesto. Na autosedačku nekladte žiadne ľahké predmety a neodkladajte ju priamo vedľa zdrojov tepla ani na priame slnečné žiarenie.

POZOR! Na ochranu Vásheho vozidla:

- Niektoré poťahy sedadiel vozidla vyhotovené z citlivých materiálov (napr. velúr, koža atď.) môžu pri používaní detských autosedačiek niesť známy opotrebovania. Pre optimálnu ochranu poťahov sedadiel odporúčame použiť podložku detskej autosedačky BRITAX RÖMER z nášho programu príslušenstva.

2. POUŽÍVAŤ VO VOZIDLE

2.1 Používanie na určený účel

Detská autosedačka je konštruovaná, kontrolovaná a schválená podľa požiadaviek európskej normy pre bezpečnostné vybavenia pre deti (UN 129/03). Je určená za zaistenie dieťaťa vo vozidle. Smie sa používať výlučne na sedadlách vozidiel orientovaných dopredu alebo dozadu. Nie je hračka a nie je vhodná na sedenie mimo vozidlo.

Detská sedačka je schválená pre použitie s XP-PAD aj bez XP-PAD.

2.2 Bezpečnostné pokyny

Zánik ochrannej funkcie po úpravách

Neoprávnené technické úpravy môžu znížiť alebo úplne zrušiť ochranné funkcie kolísky. Osvedčenie stratí svoju platnosť akonáhle niečo na detskej autosedačke zmeníte.

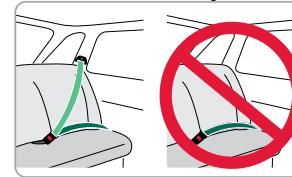
- Nevykonávajte žiadne technické úpravy detskej sedačky.

- Zmeny smie vykonávať výhradne výrobca.

Nebezpečenstvo poranenia pri nesprávnom používaní

Ak tento produkt nebude používať v súlade s určením, následkom môže byť smrť alebo závažné poranenia.

- Detskú sedačku **nikdy** neistite 2-bodovým bezpečnostným pásmom.



- Prečítajte a riadte sa návodom na prevádzku vášho vozidla, v ktorom detskú autosedačku používate.
- V prípade sedadla s predným airbagom posuňte sedadlo ďalej dozadu.
- V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo predajcu zariadenia na zabezpečenie dieťaťa.
- Detskú autosedačku používajte podľa výšky dieťaťa, ktoré chcete pripútať.

2.3 Podmienky

Táto detská autosedačka je povolená pre tri spôsoby inštalácie **A**, **B1** a **B2**. Použite taký spôsob, ktorý je vhodný pre výšku dieťaťa, ktoré chcete zaistiť.

Tip! Spôsoby inštalácie sú uvedené v kapitole 5 „Inštalácia & používanie“ [strana 4].

Tip! Informácie o sedadlach vo vozidle nájdete v návode na používanie vozidla. V sporných prípadoch sa obráťte na výrobcu alebo predajcu vozidla.

Od 15 mesiacov/76 cm – 102 cm/do 21 kg (i-Size Universal ISOFIX)

Použite spôsob montáže **A**. Detská autosedačka sa smie používať výlučne na nasledujúcich sedadlách vo vozidle:

- Sedadlá vozidiel so schválením podľa/pre i-Size-.
- Sedadlá, ktoré sú povolené pre veľkosťnú triedu ISOFIX „B1“ a hmotnosť zaistovaného dieťaťa od 9 do 18 kg. Ďalej musí poloha sedadla dosiahnuť na bod ukotvenia horného popruhu.

100 cm - 133 cm (i-Size booster seat)

Použite spôsob inštalácie **B1** na sedadlách vozidla so schválením podľa/pre i-Size-. Detská autosedačka sa smie používať aj na sedadlách vozidiel, ktoré sú uvedené v príloženom typovom zozname vozidiel.

Prípadne môžete požiť metódou **B2** inštalácie na sedadlách vozidla so schválením podľa/pre i-Size- alebo so všeobecným schválením.

Tip! Niektoré sedadlá vozidiela nastaviteľnosť detskej sedačky obmedzujú. Ovplyvnené sú funkiami „Nastaviť uhol sedadla“ a „Nastaviť opierku hlavy“.

133 cm – 150 cm (Specific vehicle booster seat)

Použite spôsob inštalácie **B1** alebo **B2**. Detská autosedačka sa smie používať iba vo vozidlách, ktoré sú uvedené v príloženom typovom zozname vozidiel.

Tip! Aktuálnu verziu zoznamu nájdete na našej domovskej stránke. www.britax-roemer.com

3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

STAROSTLIVOSŤ O ZÁMOK PÁSU

Predpokladom pre bezpečnosť Vásheho dieťaťa je správna funkcia zámku pásu.

Príčinou porúch funkcie zámku pásu sú zvyčajne nahromadené nečistoty alebo cudzie telesá. Ďalšie poruchy funkčnosti:

- Jazyčky zámku sa po zatlačení červeného odblokovacieho tlačidla vysúvajú iba pomaly.
- Nie je možné zacvaknúť jazyčky zámku (tzn. znova sa vysúvajú, keď sa ich pokúšate zatlačiť).
- Jazyčky zámku zaskocia bez pocútelného „kliknutia“.
- Jazyčky zámku sa dajú zasunúť iba ľahko (cítite odpor).
- Zámok pásu je možné odopnúť iba veľkou silou.

Náprava

Vyčistite zámok pásu, aby znova bezchybne fungoval:

ČISTENIE ZÁMKU PÁSU

- Otvorte suchý zip na poduške v oblasti rozkroku 31 a vyberte ju.
- Vyberte sivú výmennú platňu 32 ako je opísané v kapitole „10. ODOPNUTIE A OPÄTOVNE ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU SECUREGUARD“.
- Vložte výmennú platňu 32 so zámkom pásu 20 na najmenej jednu hodinu do teplej vody s čistiacim prostriedkom.
- Dôkladne prepláchnite zámok pásu 20 a vysušte ho.
- Upevnite výmennú platňu 32 ako je opísané v kapitole „10. ODOPNUTIE A OPÄTOVNE ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU SECUREGUARD“.
- Upevnite podušku v oblasti rozkroku 31.

ČISTENIE

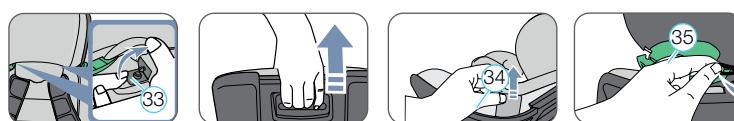
POZOR! Postarajte sa o to, aby sa používali iba originálne náhradné poťahy Britax, keďže poťahy sú integrálnou súčasťou detskej autosedačky a plnia dôležité funkcie pre zabezpečenie bezchybného fungovania systému. Náhradné poťahy dostanete u Vášho špecializovaného predajcu.

POZOR! Detská autosedačka sa nesmie používať bez poťahu.

- Poťah môžete sňať a prať s pracím prostredkom na jemnú bielizeň pri programe jemného prania (30 °C). Riadte sa pokynmi uvedenými na pracej etikete.
- Opierky plieč môžete sňať a opraviť vo vlažnom mydlovom roztoku.
- Plastové diely, SecureGuard, XP-PAD a popruhy môžete čistiť mydlovým roztokom. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiacie prostredky (ako napr. rozpuštadlá).

Stiahnutie poťahu

Opierka hlavy

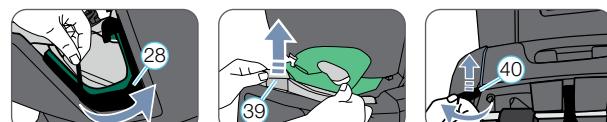


- Otvorte obidve tlačidlá 33 na drážke pásov.
- Posuňte opierku hlavy detskej autosedačky do najvyšej polohy.
- Stiahnite elastický pásik hore z okraja vaničky a vytiahnite zástrčné karty 34 z oboch drážok vo vaničke.
- Vyberte hranu poťahu z medzere medzi kolískou sedačky a vložkou tlmiča.
- Zveste gumové slučky 35 pod hlavovou opierkou.

Kolíška sedačky



- Otvorte suchý zip na poduške v oblasti rozkroku 31 a vyberte ju.
- Otvorte štyri tlačidlá 36 na sedačke a zadnej ploche.
- Posuňte zámku pásu 20 alebo SecureGuard 26 cez drážku poťahu.
- Zveste gumové slučky 37 vpredu pod sedacou plochou a vytiahnite zástrčné karty 38 z kolísky sedačky.
- Opatrne elastické slučky z obvodovej medzery vedení pásu 28.
- Vyberte okraj poťahu a zástrčné karty 39 z medzere medzi kolískou sedačky a vložkou tlmiča.
- Vytiahnite gumové slučky 40 hore na zadnej strane operadla z medzery kolísky sedačky a zveste ich.



Opätnovné natiahnutie poťahu:

Jednoducho vykonajte predchádzajúce kroky v opačnom poradí.

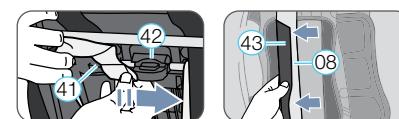
POZOR! Použite detskú autosedačku pri spôsobe montáže A vždy so správne nainštalovaným zámkom pásu 20 a pri spôsobe montáže B vždy so správne nainštalovaným SecureGuard 26. Ubezpečte sa, že výmenná platňa 32 je správne upevnená.

POZOR! Dávajte pozor, aby pásy popruhov neboli pretočené a aby správne ležali v drážkach pásov poťahu. Pre zámok pásu 20 je určená zadná drážka pásu a pre SecureGuard 26 predná drážka pásu v poťahu sedačky. Drážka pásu na prednej hrane sedadla je pre nastavovací pás 22 popruhu.

Vybranie opierky plieč



- Povolte ramenné popruhy 08 tak, ako je to len možné.
- Otvorte opierku plieč 19 na bočných suchých zipsoch.



Zadná strana detskej autosedačky

- Položte horný popruh 13 dopredu cez sedadlo.
- Zveste odkladacie vrecko 14 hore.
- Potiahnite ramenné popruhy 08 mierne von tak, že vidíte pod nimi sa nachádzajúce pásové slučky opierky plieč 19.
- Zveste pásové slučky z plastových úchytiak 41 nastavovača výšky ramenného popruhu 42.
- Ťahajte opierku plieč 19 dopredu z drážok pásu.

Opätnovná montáž opierky plieč

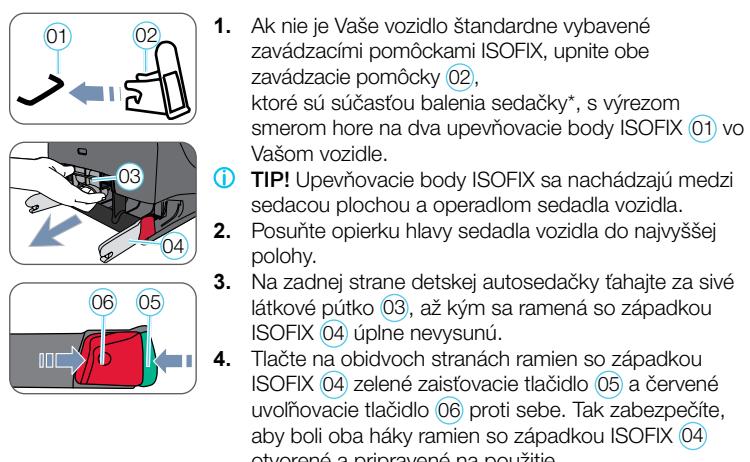
Jednoducho vykonajte predchádzajúce kroky v opačnom poradí.

POZOR! Opierka plieč 19 a pásy sa nesmú pretočiť ani zameniť. Ramenné popruhy 08 musia ležať v opierke plieč 19 pod čiernym krycím pásom 43.

4. PRÍPRAVNÉ PRÁCE

Najskôr si v kapitole 5 prečítajte odsek so želaným spôsobom montáže.

4.1 Príprava ISOFIX



- Ak nie je Vaše vozidlo štandardne vybavené zavádzacími pomôckami ISOFIX, upnite obe zavádzacie pomôcky 02, ktoré sú súčasťou balenia sedačky*, s výrezom smerom hore na dva upevňovacie body ISOFIX 01 vo Vašom vozidle.

TIP! Upevňovacie body ISOFIX sa nachádzajú medzi sedacou plochou a operadlom sedadla vozidla.

- Posuňte opierku hlavy sedadla vozidla do najvyšej polohy.
- Na zadnej strane detskej autosedačky ťahajte za sivé látkové pútko 03, až kým sa ramená so západkou ISOFIX 04 úplne nevysunú.
- Tlačte na obidvoch stranách ramien so západkou ISOFIX 04 zelené zaistenovacie tlačidlo 05 a červené uvoľňovacie tlačidlo 06 proti sebe. Tak zabezpečte, aby boli oba háky ramien so západkou ISOFIX 04 otvorené a prípravené na použitie.

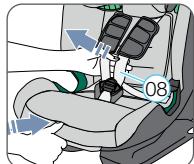
*Zavádzacie pomôcky ulahčujú montáž detskej autosedačky pomocou upevňovacích bodov ISOFIX a zabráňajú poškodeniu poťahu sedadiel vo vozidle. Pokiaľ ich nepotrebuje, odoberte ich a uložte ich na bezpečnom mieste. U vozidiel so sklapacím operadlom musíte pred sklopením operadla vybrať zavádzacie pomôcky.

Priápdne problémy sú zvyčajne spôsobené nečistotami alebo cudzími telesami na zavádzacích pomôckach a háčikoch. Odstráňte nečistoty alebo cudzie telesá, aby ste predišli takýmto problémom.

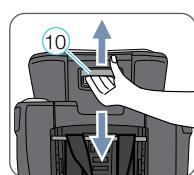
4.2 Nastavenie opierky hlavy (76 – 102 cm/≤ 21 kg)



Správne nastavená opierka hlavy 07 zabezpečí optimálnu ochranu vášho dieťaťa v detskej autosedačke. Kontrolujte pravidelne, či výška opierky hlavy 07 zodpovedá telesnej výške vášho dieťaťa: Opierka hlavy 07 musí byť nastavená tak, aby boli ramenné popruhy 08 umiestnené vo výške ramien vášho dieťaťa alebo trochu nad nimi.



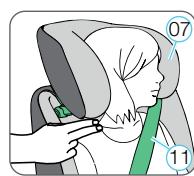
- Ramenné popruhy **08** musia byť nastavené tak, aby boli vedené vodorovne alebo tesne nad plecami Vášho dieťaťa.
- Ramenné popruhy **08** nesmú prebiehať za chrbtom dieťaťa, vo výške uší ani cez uši.



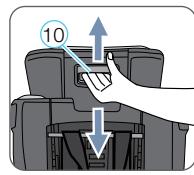
Ramenné popruhy sa nastavia takto:

1. Uvolenite do maximálnej miery 5-bodový bezpečnostný pás **09** detskej autosedačky.
2. Nastavovaciu rukoväť **10** na zadnej strane opierky hlavy **07** držte stlačenú.
3. Prestavte odblokovanú opierku hlavy **07** do požadovanej výšky. Akonáhle nastavovaciu rukoväť **10** uvoľnite, tak opierka hlavy zacvakne **07**.

4.3 Nastavenie opierky hlavy (100 – 150 cm)



Správne nastavená opierka hlavy **07** zabezpečuje optimálny prechod priečného pásu **11** a poskytuje Vášmu dieťaťu optimálnu ochranu v detskej autosedačke. Kontrolujte pravidelne, či výška opierky hlavy **07** zodpovedá telesnej výške Vášho dieťaťa: Opierka hlavy **07** musí byť nastavená tak, aby medzi plecami vášho dieťaťa a opierkou hlavy **07** bolo ešte miesto široké dva prsty.

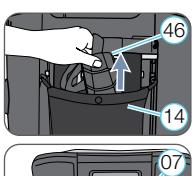


Tak môžete nastaviť výšku opierky hlavy na telesnú výšku Vášho dieťaťa:

1. Nastavovaciu rukoväť **10** na zadnej strane opierky hlavy **07** držte stlačenú.
2. Prestavte odblokovanú opierku hlavy **07** do požadovanej výšky. Akonáhle nastavovaciu rukoväť **10** uvoľnite, tak opierka hlavy zacvakne **07**.
3. Detskú sedačku položte na sedadlo vo vozidle.
4. Dieťa posadte do detskej sedačky a skontrolujte výšku. Zopakujte tento postup, pokiaľ je opierka hlavy **07** v správnej výške.

4.4 UPEVNENIE/VYBRATIE XP-PAD

XP-PAD sa môže používať iba pre metódy inštalácie **B1** a **B2**.



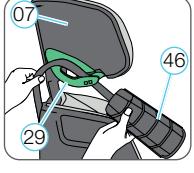
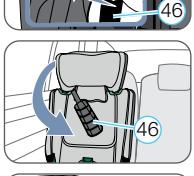
Upevnenie XP-PAD

1. Vyberte XP-PAD **46** z odkladacieho vrecka **14**.
2. Upevnite XP-PAD **46** na opierku hlavy **07** detskej sedačky.
3. Vložte XP-PAD **46** na strane bližšej k dverám vozidla do detskej autosedačky.
4. Elastickej prídržnej pás XP-PAD zavádzajte **46** do svetlozeleného držiaka pásov **29** opierky hlavy **07**, kým nebude úplne a bez prekrútenia ležať v držiaku pásu **29**.



Vybratie XP-PAD

1. Elastickej pás XP-PAD prevlečte **46** zo svetlozeleného držiaka pásu **29**.
2. Vyberte XP-PAD **46** z opierky hlavy **07** detskej sedačky.
3. Odložte XP-PAD **46** do odkladacieho vrecka **14**.

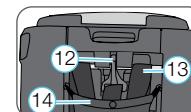


5. MONTÁŽ A POUŽITIE

A 76 – 102 cm/≤ 21 kg S ISOFIX a horným popruhom

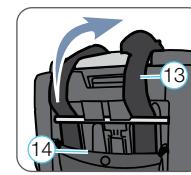
1. USKUTOČNENIE PRÍPRAV

- 1.1 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.1 „**PRIPRAVA ISOFIX**“.
- 1.2 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.2 „**NASTAVENIE OPIERKY HLAVY (76 – 102 cm/≤ 21 kg)**“.
- 1.3 Ak detskú sedačku nastavíte na spôsob inštalácie **B1** alebo **B2** na **A** postupujte podľa krokov „**Odstránenie pásu XP-PAD**“ v kapitole 4.4 „**UPEVNENIE/ODSTRÁNENIE PÁSU XP-PAD**“.

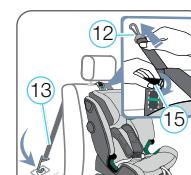


2. PRÍPRAVA HORNÉHO POPRUHU

- 2.1 Zveste hák **12** horného popruhu **13** od upevnenia na zadnej strane detskej autosedačky.



- 2.2 Vyberte horný popruh **13** z odkladacieho vrecka **14** a preložte ho cez detskú sedačku.



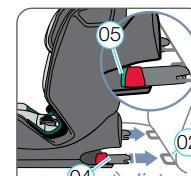
- 2.3 Detskú sedačku položte v smere jazdy na sedadlo schválené pre použitie s autosedačkou. Upravte uhol operadla sedadla v aute, aby bol medzera medzi sedadlom v aute a detskou sedačkou čo najmenšia.



3. UPEVNENIE HORNÉHO POPRUHU

Zaveste hák **12** na odporučaný upevňovací bod horného popruhu, ktorý je uvedený v návode na obsluhu Vášho vozidla.

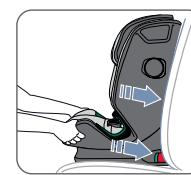
- POZOR!** Dbajte na to, aby ste namiesto upevňovacieho bodu horného popruhu nepoužili hák na batožinu.
Hľadajte vo Vašom vozidle tento symbol:



4. UPEVNENIE ISOFIX

- 4.1 Obe ramená so západkou ISOFIX umiestnite **04** priamo pred obe zavádzacie pomôcky **02**.
- 4.2 Zasúvajte obidve ramená so západkou ISOFIX **04** do zavádzacích pomôčok, **02** dokiaľ nezacvaknú ramená so západkou ISOFIX **04** na obidvoch stranach hlasným „kliknutím“.

- NEBEZPEČENSTVO!** Zelené zaistovacie tlačidlo **05** musí byť vidieť na oboch stranách, aby bola detská autosedačka správne prieprenená.

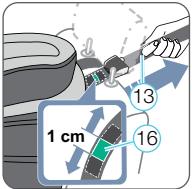


5. PEVNÉ ZATLAČENIE DETSKÉJ AUTOSEDAČKY
- Zatlačte detskú sedačku silou dozadu, ako je to len možné.



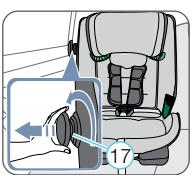
6. KONTROLA UPEVNENIA

Pomykajte autosedačkou, aby ste sa uistili, či je bezpečne prieprenená a skontrolujte zaistovacie tlačidlá **05**, aby ste sa uistili, že sú obidve úplne zelené.



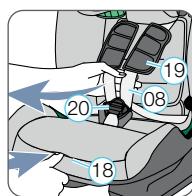
7. NAPNUTIE HORNÉHO POPRUHU

Napnite pás horného popruhu (13), až kym je indikátor napnutia pásu (16) zelený a horný popruh (13) je rovno napnutý.



8. NASTAVENIE SICT

Vyberte SICT (17) otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (na strane bližej k dverám vozidla), kým nebude mať odstup 5 mm od dverí vozidla alebo kym nebude odskrutkovaná do maximálnej vzdialenosťi.



9. UVOLNENIE RAMENNÝCH POPRUHOV

Pre uvoľnenie ramenných popruhov stlačte nastavovacie tlačidlo (18) a súčasne potiahnite obe ramenné popruhy (08) dopredu.

⚠️ POZOR! Neťahajte za opierku pliec (19).

10. OTVORENIE ZÁMKU PÁSU

Pre otvorenie zámku pásu (20) stlačte červené tlačidlo na zámke pásu.



11. POSADENIE DIEŤAŤA DO DETSKÉJ AUTOSEDAČKY

Posadte vaše dieťa do detskej autosedačky. Dbajte na to, aby zámok pásu (20) bol preložený dopredu a posadte vaše dieťa do detskej autosedačky.

12. UMIESTNENIE RAMENNÝCH POPRUHOV

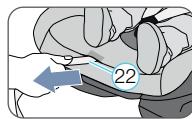
Umiestnite ramenné popruhy cez plecia (08) vášho dieťaťa.

⚠️ VAROVANIE! Pásy na plecia nepretočte alebo nezameňte, pretože v opačnom prípade neplnia svoju ochrannú funkciu.



13. UZAMKNUTIE ZÁMKU PÁSU

Spojte dva jazýčky zámku (21) spolu do jedného predtým, ako ich zasuniete do zámku pásu (20) – pritom musíte počuť kliknutie.



14. NAPNUTIE NASTAVOVACIEHO PÁSU

Potiahnite nastavovací pás, (22) až popruh prilieha na plocho a tesne na telo Vášho dieťaťa.

⚠️ VAROVANIE! Pásy musia priliehať čo najhlbšie cez slabiny Vášho dieťaťa.

⚠️ Pre bezpečnosť Vášho dieťaťa pred každou jazdou skontrolujte, či ...

- ▶ detská autosedačka na oboch stranach zacvakla s ramenami so západkou ISOFIX (04) do upevňovacích bodov ISOFIX (01) a či sú obidve zaistovacie tlačidlá (05) úplne zelené;
- ▶ detská autosedačka je bezpečne pripojená;
- ▶ horný popruh (13) je napnutý riadne cez operadlo autosedačky a indikátor napnutia pásu (16) je zelený;
- ▶ popruhy detskej autosedačky priliehajú tesne na telo Vášho dieťaťa bez toho, aby sa zarezávali;
- ▶ ramenné popruhy (08) sú správne nastavené a pásy **nie sú** pretočené;
- ▶ Opierky pliec (19) sa nachádzajú v správnej polohe na tele Vášho dieťaťa;
- ▶ Oba jazýčky zámku (21) do zámku pásu (20) zapadli;
- ▶ Ochrana pri bočnom náraze SICT (17) je správne nainštalovaná a používava sa.

B1 100 - 150 cm S ISOFIX + popruh vozidla

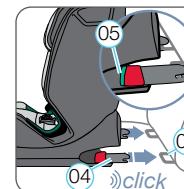
1. USKUTOČNENIE PRÍPRAV

- 1.1 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.1 „PRÍPRAVA ISOFIX“.
- 1.2 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.3 „NASTAVENIE OPIERKY HLAVY (100 – 150 cm)“.
- 1.3 Vykonajte kroky „Upevnenie XP-PAD“ z kapitoly 4.4 „UPEVNENIE/ VYBRATIE XP-PAD“.



2. Detskú autosedačku položte v smere jazdy na sedadlo schválené pre použitie s autosedačkou. Dbajte na to, aby operadlo (30) plošne dosadalo na operadlo sedadla vozidla.

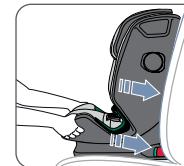
Tip! Ak opierka hlavy na sedadle vozidla bráni upevneniu detskej sedačky, odstráňte ju (pozrite si inštrukcie prevádzky vozidla). Odstránenú opierku hlavy zaistite na vhodnom mieste vo vozidle tak, aby nemohla byť vymŕštená do priestoru.



3. UPEVNENIE ISOFIX

- 3.1 Umiestnite obe ramená so západkou ISOFIX (04) priamo pred obe zavádzacie pomôcky (02).
- 3.2 Zasúvajte obidve ramená so západkou ISOFIX (04) do zavádzacích pomôcok, (02) dokiaľ nezaväznú ramená so západkou ISOFIX (04) na obidvoch stranách hlasným „kliknutím“.

⚠️ NEBEZPEČENSTVO! Zelené zaistovacie tlačidlo (05) musí byť vidieť na oboch stranach, aby bola detská autosedačka správne pripojená.



4. PEVNÉ ZATLAČENIE DETSKÉJ AUTOSEDAČKY
- Zatlačte detskú sedačku silou dozadu, ako je to len možné.



5. KONTROLA UPEVNENIA

Pomykajte autosedačkou, aby ste sa uistili, či je bezpečne pripojená a skontrolujte zaistovacie tlačidlá (05), aby ste sa uistili, že sú obidve úplne zelené.

6. Vykonajte kroky uvedené v kapitole 7 „ZAISENIE VÁSHO DIEŤAŤA“.

B2 100 - 150 cm S popruhom vozidla

Sedačka ADVANSAFIX i-SIZE sa do automobilu nemontuje pevne. Jednoducho sa spolu s dieťaťom zaistí pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu vo vozidle.

1. USKUTOČNENIE PRÍPRAV

- 1.1 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.3 „NASTAVENIE OPIERKY HLAVY (100 – 150 cm)“.
- 1.2 Vykonajte kroky „Upevnenie XP-PAD“ z kapitoly 4.4 „UPEVNENIE/ VYBRATIE XP-PAD“.



2. Detskú sedačku položte na sedadlo vo vozidle. Dbajte na to, aby operadlo (30) plošne dosadalo na operadlo sedadla vozidla.

Tip! Ak opierka hlavy na sedadle vozidla bráni upevneniu detskej sedačky, odstráňte ju (pozrite si inštrukcie prevádzky vozidla). Odstránenú opierku hlavy zaistite na vhodnom mieste vo vozidle tak, aby nemohla byť vymŕštená do priestoru.

3. Vykonajte kroky uvedené v kapitole 7 „ZAISENIE VÁSHO DIEŤAŤA“.

6. NASTAVENIE UHLA SEDAČKY

Kolísku sedačky ADVANSAFIX i-SIZE môžete nastaviť do troch rôznych uhlov sklonu. Systém ADVANSAFIX i-SIZE je schválený pre nasledujúce použitia:

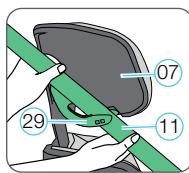
Uhol sklonu sedačky	Telesná výška
Vzpriamená poloha	76 - 140 cm
Stredná poloha	76 - 150 cm
Poloha ležmo	76 - 150 cm



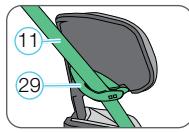
Pre nastavenie uhlá sedačky:

Ťahajte nastavovaciu rukoväť (23) dopredu a tlačte/posúvajte kolísku sedačky (24) do požadovanej polohy.

- NEBEZPEČENSTVO!** Kolísku sedačky (24) musí v každej polohe pevne zapadať. Ťahajte za kolísku sedačky (24), aby ste preverili zapadnutie.
TIP! Uhol sklonu kolísku sedačky (24) môžete nastaviť aj vtedy, keď Vaše dieťa sedí v sedačke. Popruh vozidla po nastavení uhlá sedadla napnite, ak detskú sedačku používate s popruhom vozidla (B1 a B2).



8. Zavedte priečny pás (11) do svetlozeleného držiaka pásov (29) opierky hlavy (07), kým nebude úplne a bez prekrútenia ležať v tmavomodrom držiaku pásu (29).
TIP! Pokiaľ operadlo zakrýva (30) svetlozelený držiak pásov (29), môžete opierku hlavy (07) presunúť smerom nahor. Teraz sa dá priečny pás (11) ľahko vsunúť. Teraz nastavte opierku hlavy (07) späť do správnej výšky.



9. Uistite sa, že priečny pás (11) prechádza cez klúčnu košť Vášho dieťaťa a neleží na krku a že je tlačidlo na svetlozelenom držiaku pásov (29) úplne zatvorené.
TIP! Môžete nastaviť opierku hlavy (07) tiež ešte vo vozidle do výšky.



10. Rozopnite suchý zip na XP-PAD (46) a sklopte hornú časť XP-PAD (46) nabok.
11. Vložte diagonálny pás (11) do vrúbkovanej plochy XP-PAD (46).



12. Opäť uzamknite XP-PAD (46) tak, že sklopenú časť vyklopíte naspäť a zapnite suchý zip.
NEBEZPEČENSTVO! Priečny pás (11) musí prechádzať šikmo smerom dozadu. Priebeh pásu môžete regulaovať nastaviteľným polohovačom pásov vo vozidle.
NEBEZPEČENSTVO! Priečny pás (11) nesmie nikdy viesť dopredu k polohovaču pásov vo vozidle. V takomto prípade použite detskú autosedačku iba na zadnom sedadle.



13. Napnite pás vo vozidle tým, že zatiahnete za priečny pás (11).

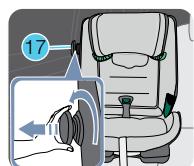


14. Uistite sa, že XP-PAD (46) je vycentrovaný na hrudníku.

- Pre bezpečnosť vášho dieťaťa pred každou jazdou skontrolujte, či ...**
- detská autosedačka na oboch stranách zavakla s ramenami so západkou ISOFIX do upevňovacích bodov ISOFIX a či sú obe zaistenacie tlačidlá úplne zelené (Vzťahuje sa iba na B1 | So systémom ISOFIX + bezpečnostným pásmom);
 - detská autosedačka je bezpečne pripojená;
 - bedrový pás prebieha na oboch stranách cez tmavozelené vedenia pásu ,
 - bedrový pás prechádza cez tmavozelenýSecureGuard.
 - priečny pás na strane zámku pásu vozidla taktiež prechádza do tmavozeleného vedenia pásu sedacieho vankúša,
 - diagonálny pás prechádza cez svetlozelený držiak pásu opierky hlavy,
 - XP-PAD a ochrana proti bočným nárazom SICT sú správne nainštalované a správne sa používajú,
 - diagonálny pás prechádza priečne smerom dozadu,
 - pásy sú napnuté a **nie** sú prekrútené,
 - zámok pásu vozidla **neleží** v tmavozelenom vedení pásu sedacieho vankúša.

- NEBEZPEČENSTVO!** Ak sa Vaše dieťa pokúsi o otvorenie zámku pásu vozidla (27) alebo sa pokúsi zaviesť priečny pás (11) do tmavozeleného SecureGuard (26), zastavte ihned ako to bude možné. Skontrolujte, či je detská autosedačka správne pripojená a uistite sa, či je Vaše dieťa správne zaistené. Vysvetlite Vášmu dieťaťu nebezpečenstvá súvisiace s jeho správaním.

7. ZAISTENIE VÁŠHO DIEŤAŤA



1. Vyberte SICT (17) otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (na strane bližejšej k dverám vozidla), kým nebude mať odstup 5 mm od dverí vozidla alebo kým nebude odskrutkovaná do maximálnej vzdialnosti.
2. Posadte dieťa do detskej autosedačky a položte XP-PAD (46) nad hrud' vášho dieťaťa. Ak zistíte, že sila zatiahnutia 3-bodového pásu nie je dostatočná nato, aby bol pás napnutý (tesne priliehajúci k dieťaťu), tak sa detská sedačka môže používať bez XP-PAD (46).
3. Vytiahnite pás vozidla a vedte ho pred Vašim dieťaťom k zámku pásu vozidla (27).
NEBEZPEČENSTVO! Dávajte pozor, aby nebol pás vozidla pretočený, inak totiž nie je zaistený plný ochranný účinok zadržiavacieho systému.
4. Nechajte zapadnúť jazýček zámku do zámku pásu vozidla (27) s počutelným „kliknutím“.
5. Založte priečny pás (11) bedrový pás (25) na strane zámku pásu vozidla (27) do tmavozeleného vedenia pásu (28) vankúša sedadla.
NEBEZPEČENSTVO! Zámok pásu vozidla (27) sa nesmie nachádzať v tmavozelenom vedení pásu (28).
6. Založte bedrový pás (25) na druhej strane vankúša sedačky taktiež do tmavozeleného vedenia pásu (28).
NEBEZPEČENSTVO! Bedrový pás (25) musí na oboch stranach priliehať čo najhlbšie cez bedrá Vášho dieťaťa.
7. Bedrový pás zavedte (25) do tmavozeleného SecureGuard (26).
NEBEZPEČENSTVO! Nezavádzajte priečny pás (11) do tmavozeleného SecureGuard (26).



8. DEMONTÁŽ DETSKEJ AUTOSEDAČKY

8.1 ODPÚTANIE DIEŤAŤA:

A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX A HORNÝ POPRUH)

Na odpútanie Vášho dieťaťa stlačte červené tlačidlo na zámke pásu.

B) 100 - 150 cm (ISOFIX A PÁS VOZIDLA / PÁS VOZIDLA)

Vaše dieťa odpútate stlačením uvoľňovacieho tlačidla zámku pásu vozidla.
TIP! XP-PAD môže pre jednoduchšie použiť zostať pripevnené na diagonálnom pásse Vášho vozidla, diagonálny pás musíte pre každou jazdu dodatočne napnúť - pozri: **Kapitola 7 krok 11** [strana 6].

8.2 DEMONTÁŽ

NEBEZPEČENSTVO! Vyberte detskú sedačku z vozidla. Detskú sedačku nikdy neprepravujte v aute v prípade, že nie je správne upevnená.

A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX A HORNÝ POPRUH)

- Uvolnite horný popruh 13 tak, že kovové jazýčky 15 vytlačíte z pásu.
- Zveste háky 12 z upevňovacieho bodu vozidla a položte horný popruh 13 dopredu cez detskú sedačku.
- Uvoľnite upevnenie ISOFIX na obidvoch stranach tak, že tlačíte zelené zašľovacie tlačidlo 05 a červené uvoľňovacie tlačidlo 06 proti sebe.
- Potiahnite sedadlo dopredu a odložte horný popruh 13 do odkladacieho vrecka 14 a zveste hák horného popruhu 13 do upevnenia na zadnej strane detskej autosedačky.
- Zasuňte ramená so západkou ISOFIX 04 naspäť do kolísky sedačky 24.

B) 100 - 150 cm (ISOFIX A PÁS VOZIDLA / PÁS VOZIDLA)

- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo zámku pásu vozidla
- Otvorte XP-PAD 46 rozopnutím suchého zipu a vyberte diagonálny pás 11.
- Otvorte svetlozelený držiak pásu 29 zatlačením tlačidla na držiaku pásu 29 smerom dozadu a vyvlečte priečny pás 11.
- Iba pri type inštalácie s ISOFIX:
 - Na uvoľnenie upevnenia ISOFIX stlačte zelené zašľovacie tlačidlo 05 a červené uvoľňovacie tlačidlo 06 najprv na jednej a potom na druhej strane proti sebe.
 - Zasuňte ramená so západkou ISOFIX 04 naspäť do kolísky sedačky 24.

9. LIKVIDÁCIA

Dodržujte, prosím, predpisy na likvidáciu platné vo vašej krajine.

Likvidácia obalu	Kontajner na kartonáze
Poťah sedačky	Netriedený odpad, tepelné využitie
Plastové diely	Podľa značenia na príslušných kontajneroch
Kovové diely	Kontajner na kov
Pásy popruhov	Kontajner na polyester
Zámok a jazýček	Netriedený odpad

10. ODOPNUTIE A OPÄTOVNÉ ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU SECUREGUARD

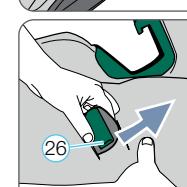
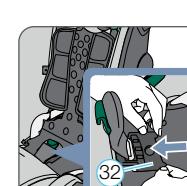
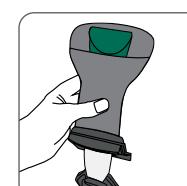
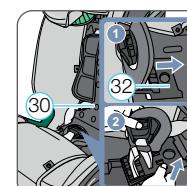
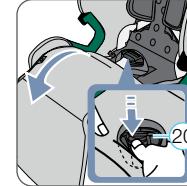
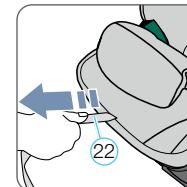
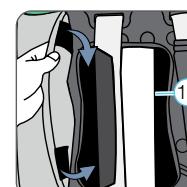
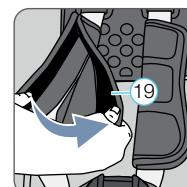
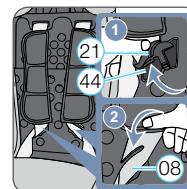
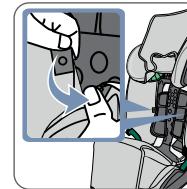


„My odporúčame použiť 5-bodový popruh. SecureGuard používajte až vtedy, keď je zaistené dieťa vyššie ako 102 cm.“

- Uvoľnite do maximálnej miery 5-bodový bezpečnostný pás 09 detskej autosedačky.



- Otvorte zámku pásu 20 a vložte jazýčky zámky 21 do bočných vedení pásu.



- Zatlačte tlačidlá na zadnej časti a odklopte vrchnú polovicu poťahu smerom hore a spodnú polovicu smerom dolu.

- Zastrčte jazýčky zámku 21 do určeného výrezu 44 na vnútorné časti operadla.

- Otvorte obe opierky plieč 19 na bočných suchých zipsoch.

- Posuňte upínací pásik oboch otvorených opierok plieč 19 pod poťahom operadla a upevnite ho o flaušový pásik, ktorý je na to určený. Dbajte o to, aby sa obe opierky plieč neprekryvali.

- Zatiahnite za pásik uťahovača popruhu 22, aby ste napli páš.

- Zatlačte obidve tlačidlá na poťahu sedacej plochy a preklopte poťah dopredu. Vyvlečte pritom zámok pásu 20 cez poťah.

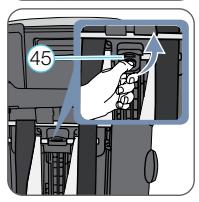
- Nadvihnite sivú výmennú platňu 32 a vytiahnite ju so zámkom pásu 20 von v smere operadla 30.

- Otočte sivú výmennú platňu 32, aby sa SecureGuard (B) 26 nachádzal hore a zámok pásu (A) 20 dolu.

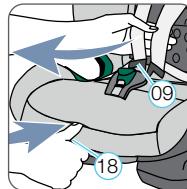
- Uložte zámok pásu 20 do určenej príehlbiny a posuňte sivú výmennú platňu 32 napäť do držiaka, Až kým táto nezavkne „kliknutím“.

- Vyvlečte SecureGuard 26 cez štrbinu v poťahu s nášivkou B.

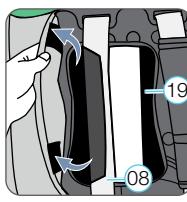
13. Uzavrite dve spodné tlačidlá na poťahu.
14. Uzavrite dve horné tlačidlá na poťahu.
15. Uzavrite dve tlačidlá na hornom poťahu opierky hlavy.



- Tip!** Opierka hlavy 07 má dve samostatné zóny. Keď sa opierka hlavy v prvej zóne úplne vysunie, aktivujte druhú zónu. Stlačte pojistku uprostred prepínača zmeny skupiny 45 a súčasne presuňte prepínač do hornej polohy.
Tip! Opierku hlavy 07 je možné nastaviť na telesnú výšku v rozsahu 100 cm až 150 cm.

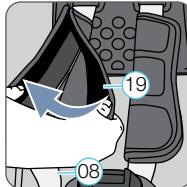


7. Uvoľnite do maximálnej miery 5-bodový bezpečnostný pás 09 detskej autosedačky. Tip! Tahajte oba ramenné popruhy pri stlačenom nastavovacom tlačidle 18 dopredu.



8. Uvoľnite obe otvorené opierky plieč 19 z upínacieho páiska a preklopte tieto okolo ramenných popruhov 08.

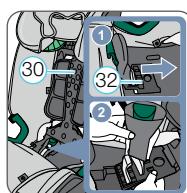
NEBEZPEČENSTVO Ubezpečte sa, že ramenné popruhy 08 vedú správne cez opierky plieč 19.



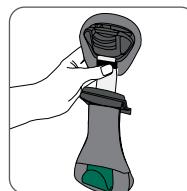
9. Vyberte jazýčky zámku 21 z určeného výrezu 44 na vnútorej časti operadla.



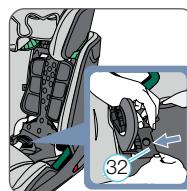
10. Nadvihnite sivú výmennú platňu 32 a vytiahnite túto so SecureGuard 26 von v smere operadla 30.



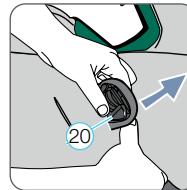
11. Pretočte sivú výmennú platňu 32 tak, aby sa zámok pásu nachádzal 20 hore a SecureGuard 26 dole.



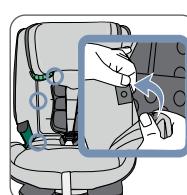
12. Uložte SecureGuard 26 do určenej priehlbiny a posuňte sivú výmennú platňu 32 naspäť do držiaka, až kým táto nezacvakne „kliknutím“.



13. Vylečte zámok pásu 20 cez štrbinu v poťahu, ktorá je bližšie k operadlu.

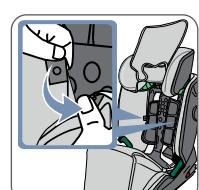


14. Uzavrite dve spodné tlačidlá na poťahu.
15. Uzavrite dve horné tlačidlá na poťahu.
16. Uzavrite dve tlačidlá na hornom poťahu opierky hlavy.



Predná strana detskej autosedačky

3. Preklopte spodnú časť poťahu opierky hlavy smerom hore a preložte ho cez opierku hlavy.



4. Otvorte obidve tlačidlá na vnútorej strane poťahu opierky hlavy.
5. Uvoľnite obidve tlačidlá na zadnej časti poťahu.

6. Zatlačte obidve tlačidlá na poťahu sedacej plochy a preklopte poťah dopredu. Vyklečte pritom SecureGuard 26 cez poťah.

IP10011 | V5 | 2000037083 ADVANSAFIX i-SIZE | BRITAX RÖMER 8

12. KONTAKT

V prípade akýchkolvek otázok nás kontaktujte.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com

hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Strasse 9

89340 Leipheim

Germany

BRITAX Excelsior Limited

1 Churchill Way West

Andover

Hampshire SP10 3UW

United Kingdom

BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4

SE-211 20 Malmö

Sweden